



**LISA SAFE**

**KENNZIFFER 0801**

Das Ziel der professionellen Dokumentation ist, eine lückenlose Rückverfolgbarkeit von der Aufbereitung (Sterilisation) eines medizinischen Produkts bis zu seiner Verwendung am Patienten garantieren zu können.

**Plug & Play – kein großer Aufwand!**

Das System ist einfach: Der Etikettendrucker wird direkt an den Lisa 500/300 Sterilisator angeschlossen, ein zusätzlicher Computer ist nicht erforderlich! Dieses Plug & Play-Konzept vermeidet unnötige Fehler und gewährleistet eine zuverlässige Dokumentation. Darüber hinaus besteht kein Bedarf für eine spezielle Schulung, weil LisaSafe unabhängig arbeitet und einfach anzuschließen ist.

**Reibungsloser Betrieb**

Lisa-Sterilisatoren besitzen eine „intelligente“ Software, die für eine sichere Typ-B-Sterilisation der Ladung sorgt und die Zy-



klusaufzeichnungen automatisch auf einer Speicherkarte speichert. Bei erfolgreichem Abschluss der Sterilisation, und nur dann, ist LisaSafe autorisiert, Etiketten je nach Bedarf entweder automatisch oder manuell auszudrucken. Die Etiketten enthalten alle wichtigen Informationen, wie etwa die Seriennummer des Sterilisators, den durchgeführten Zyklus, das Sterilisationsdatum und das Ablaufdatum der Medizinprodukte, was in einem Barcode und einem unverwechselbaren Rückverfolgungscode zusammengefasst wird.

Die Etiketten werden auf der Verpackung des sterilen Gegenstands angebracht, und wenn diese während der Behandlung geöffnet wird, wird das Etikett abgenommen und in die Patientenaufzeichnungen übertragen. Alternativ können die Informationen mit

einem Standard-Barcodeleser vom Barcode des Etiketts abgelesen werden. LisaSafe ist außerdem kompatibel mit allen Verwaltungssystemen für zahnärztlich-chirurgische Instrumente.

**Lisa hat jetzt LAN-Anschluss!**

Mit „LisaWare“, der neuen Computer-Software von Lisa, ist es jetzt auch möglich, Ihre Lisa Zyklusaufzeichnungen auf dem Computer automatisch über Ihre LAN-Intranetverbindung zu speichern. Die Software ist absolut unabhängig, erfordert keine Bedienung und kann bis zu 4 Lisa Sterilisatoren verbinden. Sie können den aktuellen Status aller angeschlossenen Sterilisatoren von Ihrem Computerbildschirm aus überprüfen, um das Zeitmanagement zu optimieren, und mit den verschiedenen Suchoptionen von LisaWare lassen sich Ihre Zyklusaufzeichnungen einfach wiederfinden. Diese erfüllen vollständig alle geltenden Normen und Richtlinien und sorgen für eine komplette Integration in Ihr Hygieneprotokoll.

Lisa bietet ein Konzept der vollständigen Rückverfolgbarkeit, das unabhängig sowie kompatibel mit allen Verwaltungssystemen für zahnärztlich-chirurgische Instrumente ist und für eine garantiert sichere Sterilisation und einfache Dokumentation sorgt, die alle gesetzlichen Anforderungen erfüllt.

**W&H DEUTSCHLAND GMBH**

Raiffeisenstraße 4  
83410 Laufen/Obb.  
Tel.: 0 86 82/89 67-0  
Fax: 0 86 82/89 67-11  
E-Mail: office.de@wh.com  
**www.wh.com**



**GESUNDHEITSKARTON**

**KENNZIFFER 0802**

Es vergeht kein Tag ohne neue Meldungen über die Anzahl derer, die sich mit der sogenannten Schweinegrippe, dem H1N1-Virus, infiziert haben. Schnell stieg auch in Deutschland die Zahl der Infizierten von wenigen Dutzend auf mehrere Tausend. Über Instrumente in der Zahnarztpraxis sollte sich allerdings niemand anstecken: Durch die sachgemäße standardmäßige Aufbereitung werden weitaus resistere Keime als die A/H1N1-Viren abgetötet. Die Sensibilisierung für Hygienemaßnahmen durch die täglichen Meldungen über neue Schweinegrippefälle trägt zusätzlich zu einer erhöhten Sicherheit bei. In der Praxis sind Patien-



ten und Mitarbeiter geschützt – und außerhalb der Praxis? Hier setzen sich Ihre Mitarbeiter einem erhöhten Risiko aus. Hände-

schütteln und der Kontakt mit belasteten Gegenständen und Oberflächen sind wesentlich wahrscheinlichere Übertragungswege für eine Erkrankung mit den A/H1N1-Viren als die Arbeit in der nach Hygienestandards gereinigten Praxis. Leisten Sie mit dem Hygiene-Set von NET dental einen aktiven Beitrag zu der Gesundheit Ihrer Mitarbeiter und deren Familien. Mit ihm können auch im privaten Bereich sicher alle Maßnahmen getroffen werden, die einer Ansteckung vorbeugen. Der handliche Karton enthält neben 100-ml-Flächendesinfektionsmittel, 100-ml-Waschlotion, 150-ml-Händedesinfektion sowie einen Händedesinfektionsplan für die richtige Handhabung. Ihr Praxiserfolg hängt nun mal auch von der Zufriedenheit und Gesundheit Ihrer Mitarbeiter ab.

**NETDENTAL GMBH**

Tel.: 05 11/35 32 40-0  
**www.netdental.de**

\* Die Beiträge in dieser Rubrik basieren auf den Angaben der Hersteller und spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.